

우리말 어휘의 시간을 읽다

고라말

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

고라말이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

고라말

완성된 이름

고라말

한눈에 보는 기록

뜻
등마루를 따라 검은 털이 난 누런 말.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	20세기	현재
고라말					
고라말					

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

등마루를 따라 검은 털이 난 누런 말.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

7개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 18자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '고라말'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

등마루를 따라 검은 털이 난 누런 말.

☞ 고라말의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

고라말의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
고라말 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	—	—
고라말 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 고라말
16세기17세기18세기
- 고라말
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

고라말, 고라말

↳ 고라말의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘고라말’의 옛말인 ‘고라물’은 16세기부터 나타난다.

↔ 다른 언어와 한자음

‘고라물’은 털 색깔이 밤색인 말을 뜻하는 몽골어 ‘qula’에서 차용된 ‘고라’와 명사 ‘물’이 결합한 것이다.

↘ 소리와 발음의 특징

18세기에 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변화였는데, ‘물’ 또한 이러한 변화를 겪었다.

↳ 말의 구성과 어원

18세기에 ‘고라물’에 결합한 ‘물’도 동일한 변화를 겪었을 것으로 추정되는데 19세기까지의 문헌 자료에서는 ‘고라물’과 관련된 어형이 확인되지 않는다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기 이후에 ‘고라말’이 나타나면서 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 고라말

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 고라물 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

고라물

출처 1517 번역노걸대 하:9ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

가라말 추마말 고라말 쇠누래 브튼 말 간자말.

現代어 풀이

가라말, 추마말, 고라말, 소날개 붙은 말, 간자말.

대응 원문

黑馬 鎖羅靑馬 土黃馬 繡膊馬 破臉馬.

17세기 고라말 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고라말

출처 1670 노걸대언해 하:8ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

가라말 추마말 고라말 쇠누래 브튼 말 간자말.

現代어 풀이

가라말, 추마말, 고라말, 소날개 붙은 말, 간자말.

대응 원문

黑馬 鎖羅靑馬 土黃馬 繡膊馬 破臉馬.

출처 1677 박통사언해 상:55ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

더기 혼 고라말이 이셔 지죄 도호되.

現代어 풀이

저기 한 고라말이 있어 재주가 좋되.

대응 원문

那裏有一個土黃馬 好本事.

출처 1690 역어유해 하:28ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

黃馬 고라말.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 고라말 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

고라말

출처 1748 동문유해 하:37ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

黃馬 고라말.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1765 청어노결대신석 5:13ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

가라말 추마말 고라말 간자말.

ㄱ 현대어 풀이

가라말, 추마말, 고라말, 간자말.

20세기 고라말 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

고라말

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 07

66 문헌 용례

고라-말.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.

- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

고라말 관련 낱말

고라

고라말의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김무림 2020 《국어 어원사전》 지식과 교양
- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사
- 서정범 2000/2018 《새국어어원사전》 보고서

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

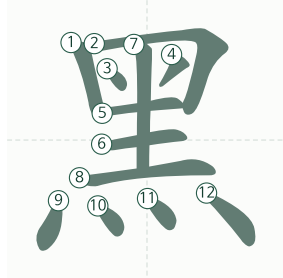
history.wordrow.kr · [고라말의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

黑

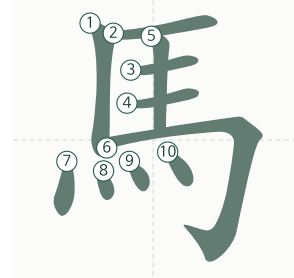
뜻·음 검은 흑
총 12획 · 부수 黑



hanja.wordrow.kr/한자/黑/

馬

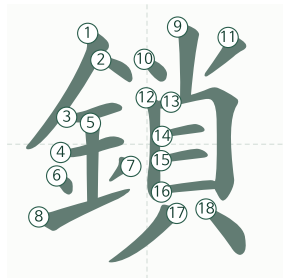
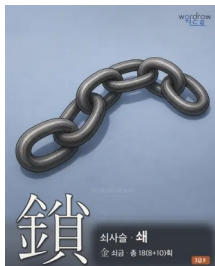
뜻·음 말 마
총 10획 · 부수 馬



hanja.wordrow.kr/한자/馬/

鎖

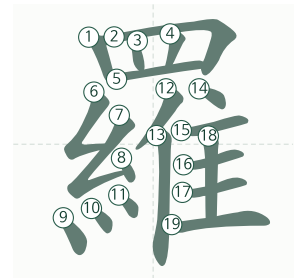
뜻·음 쇠사슬 쇠
총 18획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/鎖/

羅

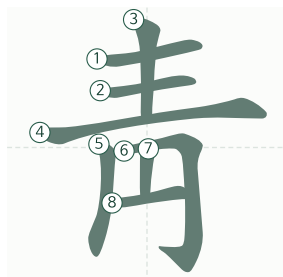
뜻·음 벌릴 라
총 19획 · 부수 网



hanja.wordrow.kr/한자/羅/

靑

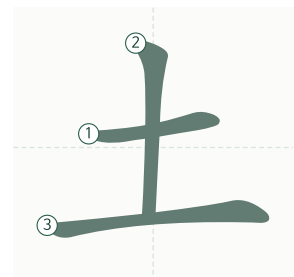
뜻·음 푸를 청
총 8획 · 부수 靑



hanja.wordrow.kr/한자/靑/

土

뜻·음 흙 토
총 3획 · 부수 土



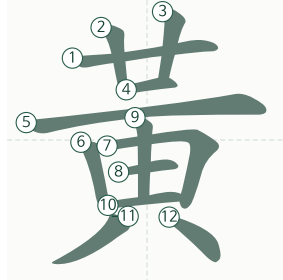
hanja.wordrow.kr/한자/土/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

黃

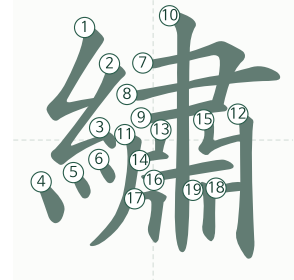
뜻·음 누를 황
총 12획 · 부수 黃



hanja.wordrow.kr/한자/黃/

繡

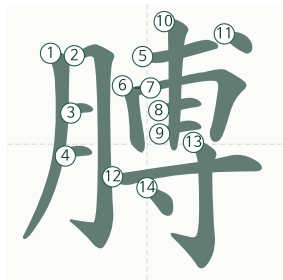
뜻·음 수놓을 수
총 19획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/繡/

膊

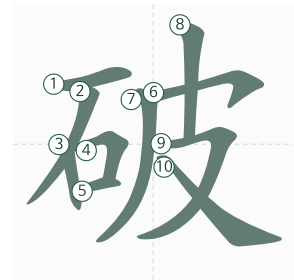
뜻·음 팔뚝 박
총 14획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/膊/

破

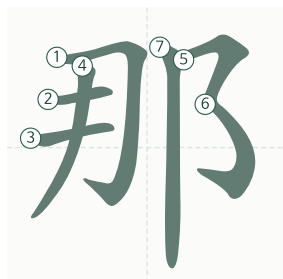
뜻·음 깨뜨릴 파
총 10획 · 부수 石



hanja.wordrow.kr/한자/破/

那

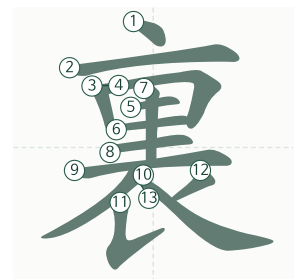
뜻·음 어찌 나
총 7획 · 부수 邑



hanja.wordrow.kr/한자/那/

裏

뜻·음 속리
총 13획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裏/

한자 한눈에 보기

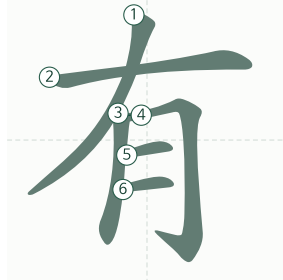
3 / 3 · 18자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

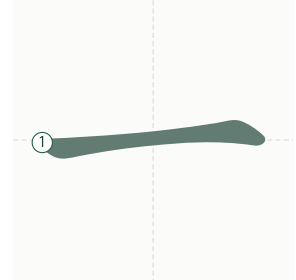
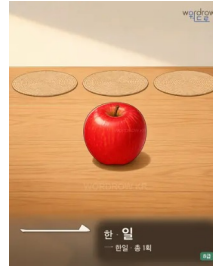
총 6획 · 부수 月

hanja.wordrow.kr/한자/有/

一

뜻·음 한 일

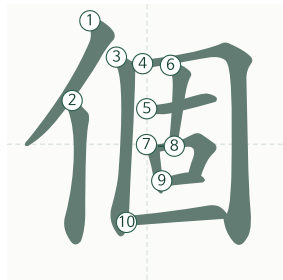
총 1획 · 부수 一

hanja.wordrow.kr/한자/一/

個

뜻·음 날 개

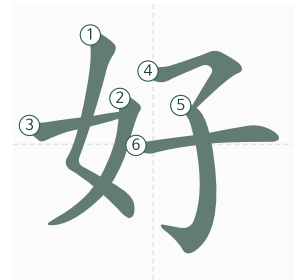
총 10획 · 부수 人

hanja.wordrow.kr/한자/個/

好

뜻·음 좋을 호

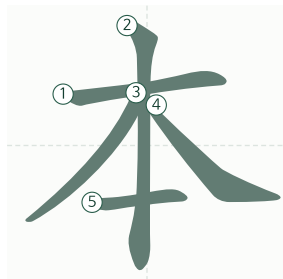
총 6획 · 부수 女

hanja.wordrow.kr/한자/好/

本

뜻·음 근본 본

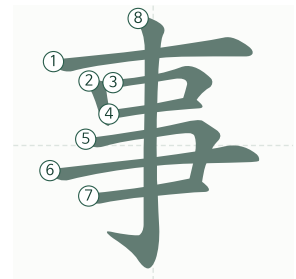
총 5획 · 부수 木

hanja.wordrow.kr/한자/本/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亼

hanja.wordrow.kr/한자/事/